**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse

des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 41 (1970)

Heft: 8

**Rubrik:** Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches

Heim- und Anstaltswesen VSA

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Erzieher- und Lehrerbesprechungen

befassen sich mit den speziellen Problemen der Gruppen- und Schulgestaltung, den Führungsplänen für die schulische und erzieherische Entwicklung.

Diese Zusammenstellung ergibt keine Aufblähung des Betriebes, jedoch eine eindeutige Gewalten- und Verantwortungentrennung. Sie ermöglicht auch speditiveres Arbeiten und — hauptsächliches Anliegen — verschafft dem Hauptverantwortlichen freie Zeit für die Leitung bzw. für das verantwortungsbewusste «Ueber-den-Problemen-Stehen».

T. R. + J. L.

### Friedheim Weinfelden

Jahresversammlung der Vereinigung

Die Jahresversammlung der Vereinigung Pro Friedheim wies guten Besuch auf. Der Vorsitzende, A. Lüthy, begrüsste unter anderem Frau M. Hotz, einstige Hausmutter des Friedheims, A. und E. Hägeli, die kürzlich zurückgetretenen Heimeltern, sowie die neue Heimleitung, F. und E. Odermatt, ferner Dr. P. Bosshard, kantonaler Schulpsychologe, J. Senn, Berufsberater, dann Vertreterinnen von Frauenvereinen und die Presse. Der Präsident wies in seinen einleitenden Worten darauf hin, dass das vergangene Jahr zwei besondere Etappen aufgewiesen habe: Landkauf sowie Wahl der neuen Heimleitung. Man hofft nun, mit dem Bauvorhaben rasch vorwärts zu kommen. Ueber dieselben orientierte L. Bühler, Bankdirektor, Weinfelden. Er teilte mit, dass ein Kauf-Vertrag abgeschlossen sei für eine 200 a grosse Parzelle ebenen Landes im Hard, Weinfelden. Das Raumprogramm für den Bau ist erstellt und zur Begutachtung der Invalidenversicherung nach Bern eingereicht. Der «Hofacker», Pflegeheim für ältere Geistesschwache, ist nun eine besondere Stiftung unter neuem Präsidium geworden und bereits im Handelsregister eingetragen. Der Hofacker benötigt dringend eines Anbaues für Heimleiter-Wohnung, Personal- und Arbeitsräume. - Der Präsident des Friedheims freute sich, zur Etappe «Wahl der neuen Heimleitung» mitteilen zu können, dass die Wahl gut ausgefallen sei. Der frühern Leitung, A. und E. Hägeli, dankte der Vorsitzende nochmals sehr für ihren jahrelangen treuen Einsatz im Dienste der praktischbildungsfähigen Geistesschwachen und besonders auch noch dafür, dass sie mit ihrem Abtreten so lange zugewartet, bis neue Hauseltern gefunden werden konnten. Mit wenig Personal hatten Hägelis seit 1952 das Friedheim geführt. Sie haben Jahre grosser Anspannung hinter sich. Im Namen des Stiftungsrates wurden A. und E. Hägeli mit einem «besondern Couvert» be-

Ueber die Jahresrechnung referierte Bankdirektor L. Bühler, Quästor. Während die Auslagen im Konto «Personal» anstiegen, sind sich die übrigen Kosten ungefähr gleich geblieben. Bei Einnahmen wurden besonders dankbar hervorgehoben: Kantonsbeitrag an Lehrerbesoldungen und Staatsbeitrag aus Alkoholzehntel. Eine sehr grosse Hilfe war auch der Beitrag der Invalidenversicherung an das Betriebsjahr 1968. Er betrug 35 067 Fr. H. B. M.

Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 8 % eines Brutto-Monatslohnes

Arbeitnehmer: Einschreibegebühr Fr. 10.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Stellen-Inserate sind ausschliesslich an das Sekretariat, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.

Inseratenannahmeschluss am 28. des Vormonats.

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Gesucht werden:

NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselstadt/Baselland, Bern, Genève

I/509-NW von Heim für geistig behinderte schulentlassene Töchter **Heimerzieherin** zur Betreuung einer Gruppe.

I/510-NW von Heim für geistig Invalide **Erzieherin** oder **Heilpädagogin** zur selbständigen Führung einer Beschäftigungsstätte.

511-NW von Karolinenheim Rumendingen BE, Sonderschulheim für Schwachbegabte, Heilpädagogin, Logopädin, Kindergärtnerin, Gruppenleiterinnen, extern wohnen möglich. Ferner Tochter mit guten Kochkenntnissen und Hausangestellte.

512-NW von pädagogisch-therapeutischem Beratungsdienst für Vorschulpflichtige **Heilpädagogin** zur Durchführung pädagogisch-therapeutischer Massnahmen und Elternberatung.

I/513-NW von Erziehungsheim für schulpflichtige Knaben **Gruppenleiterin-Erzieherin** für 8 bis 10 normalbegabte Buben.

 ${
m I/514-NW}~{
m für}$  zwei Tagesheime in Basel je eine initiative, geschulte **Heimerzieherin.** 

515-NW für Sonderschulheim Lerchenbühl, Burgdorf, **Hauswirtschafterin** als Mitarbeiterin der Hausmutter mit Freude an Selbständigkeit und vielseitigem Einsatz.

516-NW von Heimstätte Sonnegg, Belp, tüchtige **Schneiderin-Erzieherin** zum Anleiten der Töchter im Handarbeiten und Kleidermachen. Extern wohnen möglich.

I/517-NW von Heim für nacherziehungsbedürftige Töchter in Bern **Erzieherin-Stellvertreterin der Vorsteherin.** Kenntnisse in Buchhaltung und franz. Sprache sind erwünscht. 518-NW von Altersheim in Bern **Köchin**. Moderne Anstellungsbedingungen.

519-NW von Wocheninternat Waldschule, Pfeffingen, **Heimerzieherin** (Gruppenleiterin) für Gruppe von 8 normalbegabten, verhaltensschwierigen Knaben von 10 bis 12 Jahren.

520-NW von Kinderheim in Kanton Solothurn Gruppenhelferin-Aushilfe für 1/4 Jahr, evtl. länger.

ter für die Betreuung der 16- bis 18jährigen in deren erfahrene, frohmütige **Gruppenleiterinnen** für je eine Mädchen- und eine Knabengruppe.

522-NW von Eingliederungsstätte für geistig behinderte Jugendliche in der Nähe von Bern **Gruppenmutter** für die Betreuung der 16- bis 18jährigen in deren Freizeit.

I/523-NW von Heim für schulpflichtige Mädchen Nähe Bern **Erzieherin-Gruppenleiterin** zur Betreuung der grösseren Mädchen.

524-NW von Knabenerziehungsheim in Effingen per sofort **Erzieherin-Gruppenleiterin.** Ferner **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

I/525-NW von Tagesheim Nähe Basel **Heimer- zieherin** für 4- bis 10jährige Kinder.

I/526-NW von Erziehungsheim für Knaben in Basel **Erzieherin-Gruppenleiterin** und **zwei Erzieher.** Neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

 ${\rm I/527\text{-}NW}$  von Kinderbeobachtungsstation im Kanton Bern **dipl. Erzieherin** für die Gruppe der grössern Buben.

I/528-NW von Beobachtungsstation im Kanton Aargau **Erzieherin** mit Interesse an heilpädagogischen Aufgaben.

529-NW von Stiftung Bächtelen Wabern BE in Anlehrheim für jugendliche Burschen **Bürokraft** mit Interesse an pädagogischer Arbeit sowie erzieherisch interessierten **Maler** oder **Maurer**.

530-NW von Töchterheim in Aarau (ein renoviertes Haus mit 30 Personen) **Mitarbeiterin** für die Leitung der Küche.

I/531-NW von Erziehungsheim Sommerau in Wittinsburg BL per sofort oder nach Uebereinkunft **Vorpraktikantin oder Praktikantin** in Erziehungsheim für Kinder im Schulalter.

I/532-NW für die Leitung eines neuen Zentrums für Eingliederung von Blinden und Sehbehinderten **Ver**walter-Ehepaar. Diplom für Sozialarbeit erwünscht.

I/533-NW für Basler Kinderheim auf dem Chaumont eine heilpädagogisch interessierte  ${\bf Lehrkraft}.$ 

I/534-NW von Fürsorgeheim der Stadt Bern **Heimpflegerin-Alterspflegerin** zur selbständigen Führung einer Frauen-Pflegeabteilung.

I/535-NW von Basler-Heimen auf dem Chaumont Heimerzieher(innen), Hausbeamtinnen und Küchenpersonal. Anstellungsbedingungen nach Reglement der Stadt Basel.

I/536-NW in Bildungsstätte für Kinder und junge Menschen auf der Grundlage antroposophischer Pädagogik (BE) Lehrer oder Lehrerin (bei guter Allgemeinbildung auch ohne Diplom), ausgebildete Erzieherin. Ferner tüchtige Tochter oder Frau für Einkauf und Menugestaltung usw., Handwerker, Kochlehrtochter.

I/537-NW von Heilpädagogischem Tagesheim Nähe Bern **Physiotherapeutin** für zirka einen halben Tag in der Woche.

I/538-NW von Altersheim im Kanton Solothurn eine Stellvertreterin der Vorsteherin.

539-NW von Kinderheim im Kanton Solothurn **zwei Küchengehilfinnen** auf 1. November. Gelegenheit, das Kochen zu erlernen.

540-NW von drei Altersheimen im Kanton Neuenburg eine gemeinsame **Stellvertreterin** der Heimleiterinnen zur Ablösung in Ferien- und Freizeit.

I/541-NW von Einwohnergemeinde im Emmental **Heimpflegerin** zur Betreuung von Familien in fürsorgerischen Belangen.

I/542-NW von Sonderschulheim im Aargau zwei Erzieherinnen für Gruppen von 10 bis 12 Knaben.

543-NW von Kinderheim im Baselland **Gruppenleiterin** oder **Heimgehilfin** für die Betreuung von 8 Mädchen im Schulalter.

I/544-NW von Heim für minderbegabte, schulbildungsfähige Kinder im Aargau **Heimleiter** auf Frühjahr 1971. I/545-NW von Heim für körperbehinderte, hilfsschulpflichtige Kinder in der Stadt Bern **Lehrer oder Lehrerin** für die Mittelstufe auf 1. Oktober 1970.

### I = Innerschweiz und Tessin sowie Ausland

 $\ensuremath{\mathrm{I}}/40\ensuremath{\mathrm{-I}}$  von Privataltersheim in Luzern Hausbeamtin als Stütze und Stellvertretung der Heimleiterin.

41-I von Haushaltungsschule Hasliberg-Reuti auf Herbst **Heimleiterin.** 

42-I von Arbeitszentrum für geistig behinderte Jugendliche in Horw gut ausgewiesene **Heimerzieherin** für die selbständige Führung eines Wohnheimes für 8 bis 10 Jugendliche (Freizeitbetreuung und Haushaltführung). Fünf-Tage-Woche.

43-I von Kinderheim in Einsiedeln per sofort oder nach Vereinbarung **Praktikantin** evtl. **Heimgehilfin**.

I/44-I von im Bau befindlicher Jugendsiedlung in Luzern **Erzieher** und **Erzieherinnen** für je 10 Kinder, die auswärts die Stadtschulen besuchen. Zeitgemässe Besoldung, moderne Unterkunft.

45-I von heilpädagogischer Tagesschule in Alpnach-Dorf **Lehrerin** oder **Kindergärtnerin**, möglichst mit heilpädagogischer Ausbildung oder Erfahrung. Ferner **Logopäde(in)**, wenn möglich mit Kenntnissen in Rhythmik.

I/46-I in Bürgerheim der Innerschweiz **Heimleitung** für Betreuung von 50 Pensionären. Gute Anstellungsbedingungen und Altersvorsorge.

47/I von gepflegtem privatem Altersheim in Zug selbständiger **Alleinkoch** evtl. **Köchin.** Eintritt 1. oder 15. September.

### ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus

I/443-ZH von heilpädagogischem Heim im Zürcher Oberland Erzieher und Heilpädagogen (auch Ehepaare), ausserdem eine Krankenschwester oder Psychiatrieschwester.

444-ZH von Altersheim im Zürcher Oberland **Heim-**leiterin für neues Altersheim auf Frühling 1971.

I/445-ZH von Pestalozzijugendstätte Burgdorf pädagogisch interessierte **Mitarbeiter**, **Erzieher** und **Erzieherinnen**. Berufsbegleitende Kurse für Heimerziehung stehen in Aussicht.

446-ZH von Mütterschule in Zürich ausgebildete **Kinderkrippen-Tante** mit einigen Jahren Praxis.

447-ZH von Kinderkrippe in der Stadt Zürich Mitarbeiterin, auch ungelernte, zur Betreuung der Kinder.

448-ZH von Schülerheim im Zürcher Oberland Erzieherinnen und eine Praktikantin auf Herbst 1970.

I/449-ZH von modernem Alterswohnheim im Kanton Zürich (Eröffnung Sommer 1971) **Heimleiter-Ehepaar.** Selbständiger abwechslungsreicher Posten, moderne Vier- bis Fünfzimmerwohnung.

I/450-ZH von Haushaltungsschule für den Aufbau eines Eingliederungskurses **Heimerzieherin** in Wocheninternat für selbständige Aufgabe. Praktische Erfahrung erwünscht.

I/451-ZH von Sonderschul- und Anlehrheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche auf Oktober **Gruppenleiter** und **Gruppenleiterin** für selbständige Führung von Knabengruppen im Alter von 7 bis 12 bzw. 13 bis 15 Jahren.

I/452-SH von heilpädagogischem Dienst im Kanton Schaffhausen **Heilpädagogin** für Durchführung pädagogisch-therapeutischer Massnahmen und Elternberatung.

I/453-ZH von Heim für geistig Behinderte **Arbeits-oder Werklehrerin** für Arbeitsschule mit lernbehinderten Mädchen, 28-Stunden-Woche.

I/454-ZH von Mädchenheim im Kanton Zürich auf 1. November 1970 **Heimleiterin/Heimleiterehepaar** und eine Mitarbeiterin für die **Leitung der Nähstube** und eine Mitarbeiterin für die **Leitung der Küche**.

I/455/56-ZH von Mütterschule in Zürich Leiterin der Mütterschule und Säuglingsschwester oder Säuglingspflegerin zur Erteilung von Kursen für angehende Mütter.

I/457-ZH von Jugendheimen der Stadt Zürich Kinderschwester (mit Diplom), Gehilfinnen (mit Krippenlehre), Hausgehilfinnen. Ferner für ein Säuglingsheim in Zürich Säuglingsschwester (mit Diplom).

458-ZH von Anstalt für Epileptische Erzieher und Erzieherinnen für Kinderhaus.

459-ZH von Sprachheilheim in Zürich **Grup- penleiterin** zur Betreuung sprachgebrechlicher Kinder.

I/460-ZH von Kinderkrippe Nähe Zürich **Krip- pengehilfin** für die Höckli-Abteilung.

I/461-ZH von Städt. Altersheim in Winterthur **Krankenschwester** oder **dipl. Alterspflegerin** für selbständige Aufgaben.

I/462-ZH von Spital Neumünster, Zollikerberg, Lagerverwalterin für die Betreuung der Lager Operationsmaterial und medizinische Artikel.

I/463-ZH von Spital Neumünster, Zollikerberg, Hilfs-schwester für Nachtwache.

I/464-ZH von Kinderheim am obern Zürichsee **Mitarbeiterin** zur Mithilfe bei Schulkindern im Alter von 6 bis 11 Jahren.

I/465-ZH von Kinderkrippe in der Stadt Zürich dipl. Säuglingsschwester als Leiterin. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht, 5-Tage-Woche.

I/466-ZH von Schweiz. Pflegerinnenschule  ${f Koch}$  oder  ${f K\"ochin}$  mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

467-ZH von Marthahaus in Zürich **Mitarbeiterin** für Zimmerdienst.

468-ZH von Altersheim Neumünster **Mitarbeiterin** als Stütze der Hausmutter.

469-ZH von Altersheim Ruggacker in Dietikon **Mitarbeiterin** für sämtliche Hausarbeiten per sofort.

470-ZH von Beobachtungsstation am Zürichsee **Gruppenleiterin** für Therapieheim.

I/471-ZH von Heim für körperlich behinderte Kinder in Zürich **Erzieherin** zur Betreuung einer Gruppe von 8 grossen Mädchen.

472-ZH von Erholungshaus in Zürich Aushilfe für **Hausdienst.** 

473-ZH in Alterswohnheim am Zürichsee **Mithilfe** für Zimmer und Küche.

 $474\text{-}\mathrm{ZH}\,$  von Städt. Altersheim in Zürich Hilfsschwester per sofort.

475-ZH von Altersheim Neumünster dipl. Krankenschwester per sofort.

 $476\text{-}\mathrm{ZH}\$ von Altersheim in Kilchberg **Mitarbeiterin** für Lingerie.

477-ZH von Haushaltungsschule Lindenbaum, Pfäffikon, **Hauswirtschaftslehrerin** für den Unterricht im Kochen und Hauswirtschaften.

478-ZH für das Pestalozzihaus Räterschen auf Herbst 1970 **Lehrerin** für die Heimschule für normalintelligente, erziehungsschwierige Buben und Mädchen.

479-SH von Eingliederungsstätte Schaffhausen, Anlernwerkstätte für geistig und körperlich Behinderte, Berufsmann mit guten erzieherischen Fähigkeiten als Instruktor-Gruppenleiter.

480-ZH für den Aufbau einer Eingliederungsschule als Wocheninternat für geistig behinderte Töchter in Zürich Leiterin als Hausmutter, HPS und Erfahrung erwünscht. Ferner Büroangestellte für vielseitige Aufgaben, intern.

481-ZH von Kant. Krankenheim Wäckerlingstiftung, Uetikon am See, baldmöglichst für die Pflege von Betagten 1 Krankenschwester, 2 Krankenpflegerinnen.

482-ZH von Anstalt für Epileptische in Zürich für das neue Klinikgebäude Herbst 1970 1 bis 2 Psychiatrieschwestern (Krankenschwestern), 1 Psychiatriepfleger mit Bereitschaft zur Uebernahme von vermehrter Verantwortung und Eignung zum Anleiten von Lernschwestern und -pflegern.

483-ZH von Kinderheim Bühl, Wädenswil, auf August 1970 Erzieherin/Gruppenleiterin zur Betreuung von grossen Schulmädchen im Alter von 10 bis 15 Jahren.

485-ZH von Waisenhaus Küsnacht Erzieherin oder erfahrene Heimgehilfin für Mädchengruppe.

486-ZH von stadtzürcherischem Schülerheim Bülach auf Herbst 1970 **Erzieher** oder **Erzieherin** zur Mitbetreuung einer Gruppe von 10 schulpflichtigen, schwachbegabten Knaben. Verantwortungsvoller, selbständiger Posten.

487-ZH von Landerziehungsheim Albisbrunn **Erzieher-Ehepaar** zur Führung einer Lehrlingsgruppe, heilpädagogische Ausbildung erwünscht, 4-Zimmerwohnung.

488-ZH von Glarner Töchterheim, Mollis, Schulheim für normalbegabte Mädchen und einigen Knaben im Alter von 6 bis 15 Jahren, erfahrene, ausgebildete **Erzieherin.** 

489-ZH von Schülerheim Orn in Hinwil gut ausgebildete **Heimerzieherin**,

490-ZH von Erziehungsheim für Jugendliche in Brüttisellen ausgebildeter Erzieher evtl. Erzieher-Praktikant.

491-ZH von Städt. Alters- und Pflegeheim in Zürich jüngerer **Pfleger** mit Praxis und Geschick im Umgang mit Betagten.

492-ZH von privatem psychiatrischem Krankenhaus Schlössli, Oetwil a. S., dipl. Psychiatrieschwestern und -pfleger, Dauernachtwache, Lernschwestern und -pfleger, Beschäftigungstherapeut(in), Arbeitstherapeut, Bademeister(in), Arztsekretärin.

493-ZH von Psychiatrischem Sanatorium Hohenegg, Meilen, Psychiatrieschwester, Dauernachtwache, Lernschwestern und -pfleger, Allein-Physiotherapeutin. Ferner zuverlässige Köchin neben Küchenchef, mit Diätkenntnissen, und Heimhandwerker oder handwerklich geschickter Berufsmann, vorwiegend mit Maurerarbeiten vertraut.

494-ZH von Privatpflegeheim in Zürich nach Vereinbarung Chronischkrankenpflegerin und Schwesternhilfen.

495-ZH von privatem Pflegeheim am Zürichsee per sofort Chronischkrankenpflegerin und Schwesternhilfe.

496-ZH von Altersheim in Zürich per sofort **Krankenschwester** als leitende Schwester und **Nachtwache** (2 mal pro Woche und Ferienablösung).

497-ZH von Altersheim am Zürichsee **Stellvertretung** der Heimleitung als Ferien-Ablösung für 3 Wochen und Köchin oder Tochter mit guten Kochkenntnissen.

I/498-ZH von Altersheim am Zürichsee **Köchin** oder Tochter mit Kochkenntnissen für 50 Personen.

## O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau.

I/290-O von Kinderheim in Graubünden Werkstatt-Leiter mit Berufslehre für die Arbeit mit praktisch bildungsfähigen und schulbildungsfähigen geistesschwachen Abschlussklässlern sowie Werkunterricht.

291-O von Haushaltungsschule im Toggenburg für geistig behinderte Töchter in Brunnadern **Fürsorgerin** für vielseitige Aufgaben. Ferner praktisch und erzieherisch begabte **Mitarbeiterin** für Arbeitsgruppe und Freizeitgestaltung.

292-O von Heil- und Bildungsstätte für seelenpflegebedüftige Kinder und Jugendliche Heilpädagoge(in) für Gruppenführung und evtl. Schulklasse. Ferner Weberin-Werklehrerin und Musikpädagoge oder musikbegabte Lehrerin. Ferner Krankenschwester oder dipl. Kinderpflegerin mit Interesse an antroposophischer Medizin.

293-O von Verein zur Betreuung und Förderung geistig behinderter Mitmenschen **Heimleiterehepaar evtl. Hausmutter** für Wohnheim mit geschützter Werkstatt im Thurgau, Eröffnung Herbst 1970.

I/294-O von Kinderdorf Trogen für den Ausbau der Oberstufe 1 bis 2 Sek.-Lehrer oder Lehrerinnen mit Interesse für die Bedürfnisse einer internationalen Schulgemeinschaft.

295-O für kleines Wocheninternat mit zirka 12 internen und einigen externen geistig behinderten Kindern im Alter von 5½ bis 8 Jahren in Romanshorn auf Herbst erzieherisch und organisatorisch erfahrene **Leiterin** (Mittagsverpflegung wird ins Heim geliefert).

296-O von Knabenerziehungsheim im Thurgau tüchtiger Erzieher und Gehilfin als Stütze der Hausmutter.

I/297-O von Sonderschulheim in Graubünden leitende(r) Erzieher(in) für die Ueberbetreuung von drei Knabengruppen, Werkunterricht und Mithilfe in Personalausbildung.

I/298-O von Arbeitskolonie im Thurgau **Verwalter/Stellvertreter** für vielseitige Verwaltungsaufgaben und Führung der Buchhaltung.

299-O von Kinderbeobachtungs- und Therapieheim Gruppenleiter-Heimleiter-Stellvertreter für die selbständige Führung einer Gruppe von fünf verhaltensgestörten Knaben im Schulalter.

300-O von Töchterheim in der Ostschweiz erfahrene **Erzieherin** für die Betreuung schulentlassener Töchter in deren Freizeit.

301-O von Mädchenheim in St. Gallen **Erzieherin** zur Betreuung schulentlassener, nacherziehungsbedürftiger Mädchen. Eintritt nach Uebereinkunft.

302-O von Gebrechlichenheim **Heimerzieherin** für die Betreuung einer Gruppe von 9 Knaben. Fähigkeit, Praktikantinnen anzuleiten erwünscht.

303–O von Sonderschulheim für geistig behinderte Kinder im Thurgau ausgebildete  ${f Heimerzieherin}$  und  ${f Praktikantin}.$ 

304-O von Altersheim im Appenzellerland **Ehepaar**, Mann für Besorgung des Gartens, Frau für die Mithilfe im Hausdienst.

305-O von Erziehungsheim in Graubünden Erzieherin-Gruppenleiterin und Praktikantin.

I/306-O von Beobachtungsheim im Toggenburg **Erzieherin** mit Fähigkeit zur Mitarbeit in ärztlichpsychologischem Team.

I/307-O von Erziehungsheim im Toggenburg frohmütiger, zur intensiven Zusammenarbeit bereiter Mitarbeiter als Gruppenleiter und Stellvertreter des Heimleiters.

I/308-O für die Leitung eines im Frühjahr 1972 zur Eröffnung gelangenden Pflegeheims für Chronischkranke (69 Betten) in St. Gallen **Heimleiter-Ehepaar.** 

309-O von Alpinem Kinderheim in Graubünden für die Betreuung der Kinder und Ablösung der Leiterin Kinderpflegerin oder Krippengehilfin

310-O von Kinderheim im Thurgau **Krippengehilfin** zur Mithilfe in Gruppe von 8 bis 10 gesunden, normalen Kindern.

311-O von Heim für Geistigbehinderte im Rheintal Kindergärtnerin für die Führung des Kindergartens. Ferner Kochlehrtochter.

312-O von Kinderheim in Arosa **Kindergärtnerin** für den Heimkindergarten und für die Gruppenbetreuung. Ferner **Lehrer** für die Unterstufe.

313-O von Bürger- und Altersheim in Walzenhausen **Mitarbeiterin** als Stütze der Hausmutter.

314-O von Altersheim im Rheintal tüchtige **Haus- angestellte** als Stütze der Hausmutter.

I/315-O von Kinderheilstätte im Bündnerland **Köchin** oder Angestelllte mit guten Kochkenntnissen in gut eingerichtete Küche.

316-O von Kinderheim im Toggenburg **Praktikantin** für die Mitbetreuung der Kinder.

317-O von Altersheim im Thurgau **stellvertretende Heimleitung** für ein halbes Jahr ab Mitte Oktober.

318-O von Heim für Behinderte im Toggenburg **Grup-** penleiterinnen und Helferinnen aller Art.

319-O von Institut im St. Galler Rheintal **Küchenchef** für selbständige Führung der Küche für 70 Personen.

### Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Es suchen Stellen:

## A Lehrer(innen), Werklehrer(innen, Psychologen(innen), Werkmeister

69-A Junge holländische **Primarlehrerin**, verh., mit guten Deutschkenntnissen, 1 Jahr Schulpraxis, sucht ab Januar 1971 Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung.

70-A **Junge Heilpädagogin** (antroposophische Richtung), Praxis in Heimen für geistig behinderte Kinder, mit guten handwerklichen Fähigkeiten, sucht baldmöglichst Stelle in **Zürich** oder nächster Umgebung. **Extern.** 

71-A Ehemaliger Heimleiter sucht neuen Wirkungskreis als **Fürsorger** in Heim oder offene Fürsorge, extern, Raum Zürich.

## B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen

122-B Jüngeres Ehepaar mit guten Voraussetzungen für Heimleitung auf Spätherbst selbständigen Posten als **Heimleiter-Ehepaar** in Kinder-, Waisen- oder Knabenheim mit zirka 30 bis 40 Kindern. Kanton Bern oder angrenzend.

123-B Jüngeres Ehepaar, soziale Ausbildung, interessiert sich für **Heimleitung** eines **Jugend- evtl. Schulheimes** evtl. für geistig behinderte Kinder.

124-B Schweizer Ehepaar, Ende Vierzig, prot., Erfahrung in Lehrlingsausbildung und Betreuung Jugendlicher in Grossfamilie, erfahren in Krankenpflege und in Betreuung Gebrechlicher und Betagter, gute handw. Fähigkeiten (Baufach) und in der Arbeitstherapie, sucht Wirkungskreis als Verwalter von Alterssiedlung, evtl. Lehrlingsheim oder Heim für Gefährdete usw. Nur Stadt Basel oder nächste Umgebung.

125-B Schweizer, 32 J., verh., landwirtschaftliche Meisterprüfung und kaufm. Diplom, langjährige Praxis auf landwirtschaftlichem Betrieb und in Betriebsberatung, sucht auf Oktober Stelle als Leiter eines Guts- oder Heimbetriebes mit Landwirtschaft (evtl. Altersheim) oder als **Adjunkt eines Heimleiters**. Zürich, Bern, Baselland bevorzugt, aber nicht Bedingung.

126-B Lehrer/Heilpädagoge, verh., interessiert sich für **Heimleitung** (Schülerheim, Beobachtungsstation, Kinderheim) Herbst 1970.

127-B Jüngeres Ehepaar mit langjähriger Praxis in Erziehungsheimen für Schulkinder und Jugendliche sucht auf Frühjahr 1971 **Heimleitung** (Lehrlings- oder Erziehungsheim).

128-B Psychiatriepfleger sucht nach Vereinbarung **Heimleitung** in Erholungsheim Kuranstalt, gepflegtes Altersheim.

129-B Schweizer Ehepaar, Ausbildung in Psychiatriepflege und Praxis, sucht nach Vereinbarung **Heimleitung** (Alters- und Pflegeheim).

130-B **Deutsche Hauswirtschaftsleiterin** mit Praxis in Kriegsblindenheim sucht auf November Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung.

131-B **Deutsche Hauswirtschafts-Fachberaterin und techn. Leiterin,** verh., sucht per sofort externe Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung.

132-B 27jährige verheiratete Psychiatrieschwester sucht auf Anfang 1971 Stelle als **Heimleiterin**, Zürich und Umgebung bevorzugt.

133-B **Aeltere Heimleiterin** übernimmt stunden- oder halbtagsweise Ablösungsdienst nach Vereinbarung. Stadt Zürich und nächste Umgebung.

## C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen

199-C **Oesterr. Heimerzieher** (Ausbildung Baden/Wien) mit Praxis in Jugendheim und als Sonderschullehrer sucht auf 1. September Stelle in Sonderschulheim oder Erziehungsheim für Schwererziehbare. Stadt Zürich und Umgebung.

200-C Deutscher Heimerzieher und dipl. Krankenpfleger mit Praxis in heilpädag. Kinderheim bei geistig behinderten, hör- und sprachgeschädigten Kindern und bei erziehungsschwierigen Kindern, sucht nach Vereinbarung Stelle im Kanton Zürich evtl. Schaffhausen. Evtl. gemeinsame Aufgabe in leitender Stellung mit seiner Frau (dipl. Krankenschwester).

201-C **Deutsches Heimerzieher-Ehepaar** (Höhere Fachschule für Sozialpädagogik Düsseldorf), Praxis in Heim für geistig behinderte Kinder, sucht auf Frühjahr 1971 gemeinsame Aufgabe in Heim für geistig- und körperlich behinderte Kinder, evtl. Anfallkranke usw.

202-C **Deutscher Berufsmann**, verh., Absolvent des Schürmattkurses, seit vielen Jahren in der Schweiz, kaufm. Kenntnisse, sucht auf Herbst oder nach Vereinbarung geeignete Tätigkeit in Heim für geistig behinderte Kinder, evtl. Eingliederungsstätte usw. extern oder intern. Kantone Zürich. Bern. Basel.

I/203-C Junge dipl. Kinderschwester, zurzeit im Ausland, sucht Stelle als Erzieherin/Gruppenleiterin, Nähe

204-C 25jährige holländische **Erzieherin** mit Werkausbildung, Erfahrung als Gruppenleiterin in Erziehungs- und Kleinkinderheimen für Mädchen, sucht auf 1. September Stelle in Zürich oder Bern. Bevorzugt Heim für vorschulpflichtige Kinder. Freies Wochenende erwünscht.

205-C Junge österreichische **Kindergärtnerin** sucht auf 1. September Stelle in Kinderheim, Krippe, Familie, Kanton Zürich, Stadtnähe bevorzugt.

206-C **Deutsche Kindergärtnerin-Hortnerin-Erzieherin**, mit Praxis in Kindergarten und Kinderkurheim, sucht per sofort Stelle in Familie mit Kindern.

207-C **Deutsche Kindergärtnerin-Hortnerin** sucht per sofort Stelle als Kindergärtnerin-Erzieherin in Familie. Zürich oder nächste Umgebung.

208-C **Deutsche Kindergärtnerin** mit Praxis in Gruppenführung bei 5- bis 14jährigen Kindern sucht per 1. Oktober Stelle in der franz. Schweiz.

209-C **Psychiatrieschwester** mit Praxis in Kinderheim, Erziehungsheim, Sonderschulheim, Freizeitanlagen usw. sucht per sofort interessante Aufgabe. Stadt Zürich extern.

210-C **Deutsche** Kindergärtnerin-Hortnerin-Sozialarbeiterin, Praxis in Gehörlosenschulheim, Wirtschaftsschule für Gehörlose, Kinderkurheim, Psycholog. Zentrum in Griechenland, sucht per Januar 1971 Stelle in Zürich oder nächster Umgebung in Heim für schwererziehbare Mädchen evtl. Taubstummenheim

211-C **Junge Kinder- und Säuglingspflegerin,** verh., mit Praxis in Kinderheimen, sucht baldmöglichst Stelle in Krippe, Kindergarten oder Kinderspital, evtl. nur teilzeitweise, freies Wochenende, Extern Stadt Zürich.

212-C **Junge Erzieherin** (Ausbildung in England absolviert) sucht auf September Stelle in Zürich oder nächster Umgebung. Familie oder Kinderkrippe.

213-C **Heimerzieherin** (Frauenschule Bern), verh., Praxis in Schulheim für cerebralgelähmte Kinder, sucht per sofort externe Stelle mit freiem Wochenende in der **Stadt Bern** oder nächster Umgebung.

214-C Jugoslawische Erzieherin-Heilpädagogin, verh., mit Praxis an Sonderschule für körperbehinderte Kinder und bei geistig behinderten Kindern, sucht per sofort Stelle in Sonderschulheim, extern Frauenfeld und nächste Umgebung.

215-C **Dänische Kinderpflegerin** mit Praxis in Familie mit Kindern und in Kindergarten sucht per sofort Stelle in Kinderkrippe in der Stadt Zürich.

216-C **Heimerzieherin** mit Berner Ausbildung sucht neue Aufgabe in Heim für normalbegabte, schwierige Buben als Gruppenleiterin.

217-C dipl. Krankenschwester mit Lehrpatent für kath. Religionsunterricht sucht schöne Aufgabe in der **Heimerziehung.** 

218-C Verh., ausgebildete Erzieherin mit mehrjähriger Praxis sucht **Halbtagsaufgabe** in Heim oder Privatfamilie (auch Mithilfe im Hauhalt). Raum Zürich-Winterthur.

219-C Schweizerin, Absolventin des Schürmattkurses, kaufm. Kenntnisse, sucht auf Herbst geeignete **externe Tätigkeit** mit geistig behinderten Kindern oder Jugendlichen in Heim, Tagesschule oder Eingliederungsstätte, max. 30 Std. pro Woche oder Halbtagsstelle (vormittags), Kanton Zürich, evtl. Aargau.

220-C Oesterreichische Kindergärtnerin sucht Aufgabe als **Erzieherin oder Kindergärtnerin** in schweizerischem Heim, evtl. als Lehrkraft für geistig Behinderte.

221-C **Zwei deutsche Kindergärtnerinnen/Hortnerinnen** suchen gemeinsam geeignete Aufgabe in einer Schweizer Stadt.

222-C Dänische Kindergärtnerin sucht Aufgabe als **Kinderschwester oder Kinderpädagogin** in Heim oder Spital.

223-C Alleinstehende Frau, ausgebildete **Kinder-**gärtnerin, mit einigen Jahren Praxis, sucht Arbeit in Heim oder Hilfsschule.

224-C Rotkreuz-Schwester mit Abendkurs für Sozialarbeit sucht **Aufgabe** in einem Heim evtl. Beobachtungsstation.

225-C Deutsche Studentin für Sozialwissenschaft sucht **Praktikum** in heilpädag.-therapeutischem **Gebiet** für ein halbes Jahr.

 $\ensuremath{\mathrm{I}}/226\mbox{-}\mbox{C}$  Junge dipl. Erzieherin sucht Stelle in Tagesheim in Basel oder Umgebung.

I/227-C **Heimerzieherin** mit Werkseminarausbildung sucht auf September Stelle als Werklehrerin in Heim, Schule oder Freizeitanlage, Bern, Burgdorf bevorzugt.

228-C 23jährige gelernte **Heimpflegerin** sucht Aufgabe in Tagesheim oder Kindergarten Raum Baden—Brugg.

229-C Junger holländischer Sonderschullehrer, 27 Jahre, sucht Aufgabe als **Lehrer oder Mitarbeiter** in einem sozialen Beruf.

### D Heimgehilfinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen

83-D 20jährige Schweizerin mit 2jährigem Kind sucht auf Herbst oder nach Vereinbarung Stelle als **Kinderheimgehilfin.** Wenn möglich Externat und freies Wochenende.

84–D Junge Holländerin (17½ Jahre) mit guten Französischkenntnissen sucht per sofort für ½ Jahr **Praktikantinnenstelle** in Kinderheim. Bevorzugt Berggegend. Deutsche oder franz. Schweiz.

85-D Junge Holländerin, **dipl. Pflegerin**, sucht per sofort Stelle in Kleinkinderheim oder Familie, Stadt Zürich

86-D 18jährige Tochter mit Praxis in Familie mit Kindern und in Kinderkrippe sucht per sofort oder auf Herbst **Krippenlehrstelle**. Kanton Zürich bevorzugt, aber nicht Bedingung.

87-D 20jährige Tochter mit absolvierter Verwaltungslehre sucht Praktikum in Heim für Schwererziehbare als Vorbereitung der Ausbildung. Raum Graubünden oder Innerschweiz.

88-D 18jährige kath. Tochter mit ausgesprochener Begabung für Betreuung von Kleinkindern sucht Vor-

praktikumsplatz. Baden oder Umgebung. 89-D für 18jährige Tochter Stelle als Vorpraktikantin in Kinderheim oder Krippe, Raum Aarau.

#### Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe

78-E Gesucht für sehbehinderte Tochter mit M.-S. Stelle als Telefonistin (Lehre absolviert), vorerst nur als Halbtagseinsatz in Klinik, Sanatorium, Heim usw.

79-E Junge kaufm. Angestellte sucht nach Vereinbarung Stelle in Heim oder sozialer Institution in der

französischen Schweiz.

80-E Kaufmännische Angestellte sucht Stelle auf Sekretariat einer sozialen Institution, Büro, Telefon, Empfang, Kontakt mit Menschen, Stadt Zürich, ex-

81-E Jüngerer verh. Mann mit mehrjähriger Erfahrung als Anstaltsaufseher sucht Stelle in Anstalt oder Gefängnis.

82-E Frau mit 61/2jährigem Kind, kaufm. Angestellte, sucht nach Vereinbarung Stelle in Heim, wo sie ihr Kind bei sich haben kann.

83-E 22jährige kaufm. Angestellte sucht Stelle in Heim, wo sie neben der Büroarbeit auch Kontakt mit Kindern hat.

84-E Erzieher mit Heimpraxis sucht neue Aufgabe in Heim für Schwererziehbare.

85-E kaufmännisch ausgebildete jugoslawische Frau sucht Büroarbeit in Heim oder Spital im Raume Zürich.

### Pflegeberufe, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.

106-F 19jährige Gymnasiastin sucht Stelle in Haushalt oder als Schwesternhilfe. Eintritt Oktober 1970. Stadt Zürich, extern.

107-F 42jähriger Mann, Schweizer, sucht einfachen Arbeitsplatz in Hausdienst, Küche oder Wäscherei.

108-F Junge Irländerin, seit ½ Jahr in der Schweiz, mit sehr guten Deutschkenntnissen, sucht auf Oktober Stelle als Schwesternhilfe in der Stadt Zürich.

109-F 40jährige schwachbegabte Frau sucht einfache

Aufgabe in kollektivem Haushalt.

110-F Schweizerin, 30jährig, abgeschl. Berufslehre, einige Praxis als Schwesternhilfe, Erfahrung als Mitarbeiterin in Alkohol- und Süchtigen-Fürsorge, sucht per sofort interessante Tätigkeit, extern, Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

111-F Verheirateter Schreiner, zirka 40jährig, sucht Anstellung in Haus, Werkstatt oder als Hauswart.

112-F 35jähriger Schreiner mit guter Erfahrung sucht Stelle als Betriebshandwerker, Werkstättemeister evtl. mit Mitwirkung bei Sportbetrieb.

113-F Tschechin, Ende 60, gute Praxis als Küchenhilfe und Kochablösung, sucht nach Vereinbarung Stelle in Altersheim Stadt Zürich.

114-F **Junges Ehepaar**, Berufsmann Metallbranche und Chauffeur, Frau Köchin mit Heimpraxis, sucht auf Frühjahr 1971 Stelle in Basel oder Baselland.

115-F Junge Jugoslawin, verh., sehr gute Deutschkenntnisse, gelernte Zeichnerin, sucht per sofort externe Stelle in der Stadt Zürich.

116-F Spanischer Auto-Mechaniker, 23jährig, sucht Arbeit irgend welcher Art in Heimbetrieb oder Spi-

117-F Tochter, die bisher für kleine Heimfamilie gekocht hat, sucht Stelle als Köchin in mittelgrossen Heimbetrieb mit evtl. Selbstversorgung, Ostschweiz bevorzugt.

118-F dipl. deutsche Arzthelferin, 23jährig, sucht Mitarbeit in Klinik oder Heim.

119-F Hausbeamtin, 35 Jahre, sucht per sofort Aushilfe-Stelle

120-F 22jähriger Italiener sucht irgendwelche Arbeit in einem Heimbetrieb.

121-F Jugoslawischer Hilfsschlosser, geb. 1944, sucht Arbeit als Hausbursche usw.

122-F Junge Griechin mit pflegerischer Erfahrung aus

Griechenland sucht Aufgabe als Hilfsschwester. I/123-F 56jähriger Schreiner sucht interne Anstellung in Heim oder Spital für allgemeine Arbeiten.

I/124-F 20jährige Verkäuferin möchte für ein halbes Jahr die Berufsarbeit unterbrechen und als Mitarbeiterin eine Aufgabe übernehmen in einem Heim für Schüler, Behinderte oder Betagte.

### Offene Stellen

Die Mütterschule Zürich sucht für ihr kleines Säuglingsheim jüngere diplomierte

## Säuglingsschwester oder Säuglingspflegerin

Hätten Sie Freude, in einem kleinen, privaten Betrieb mit 12 Säuglingen zu arbeiten?

wäre Ihre Aufgabe, im Rahmen unserer Säuglingspflege-Kurse den angehenden Müttern praktische und theoretische Kenntnisse zu vermitteln.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an Frau Dr. med. J. Sauter-Huber, Rainstrasse 95, 8038 Zürich. I/455-ZH

Zur Betreuung und Schulung praktisch bildungsfähiger Kinder suchen wir ab sofort oder nach Uebereinkunft erfahrene

## Erzieher und Heilpädagogen

(auch Ehepaare)

Ausserdem suchen wir eine

### Krankenschwester

## **Psychiatrieschwester**

Wir bieten selbständiges Tätigkeitsfeld, angenehmes Arbeitsklima in einem Team junger Heilpädagogen, Erzieher und Krankenschwestern. Unser Kinderheim liegt 800 m über Meer in der Nähe von Wetzikon ZH in bevorzugter Aussichts-

Offerten sind zu richten an das Heilpädagogische Institut St. Michael in Adetswil ZH, Telefon (051) 78 44 81. I/443-ZH Gesucht für das **Bürgerheim Altdorf** (Uri) zur Betreuung von zirka 50 erwachsenen Insassen eine gut ausgewiesene

# Heimleitung

Ehepaar oder Einzelperson, welche Freude hat, im Dienste fürsorgebedürftiger Mitmenschen tätig zu sein. Das Haus ist gut eingerichtet, für die Heimleitung steht im Parterre eine 4-Zimmer-Wohnung zur Verfügung. Zeitgemässe Entlöhnung nach den Richtlinien des Schweizerischen Anstaltsverbandes, Anschluss an die kantonale Pensionskasse möglich.

Antritt 1. Januar 1971 oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind erbeten bis 1. Oktober 1970 an Herrn Hans Arnold-Müller, Präsident der Armenpflege Altdorf. Nähere Auskunft erteilt das Sekretariat, Telefon (044) 2 14 51 Büro oder 2 15 42 privat (abends).

Armenpflege Altdorf

Kinderheim Giuvaulta, 7405 Rothenbrunnen

Wir suchen einen

## Werkstatt-Leiter

mit folgendem Aufgabenbereich: Ausführung einfacher Industrie-Serienarbeiten mit praktischbildungsfähigen und schulbildungsfähigen, geistesschwachen Abschlussklässlern, Werkunterricht.

Absolvierte Berufslehre Bedingung, heilpädagogische Ausbildung und Erfahrung mit Geistesschwachen erwünscht.

Für verheiratete Kraft steht im Dorf eine 3-Zimmer-Wohnung zur Verfügung. Mitarbeit der Frau im Heim möglich. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an die Heimleitung, Tel. (081) 83 11 58.

I/290-O

### Stiftung Schloss Biberstein

Unsere Stiftung führt in Biberstein bei Aarau ein von der eidg. Invalidenversicherung anerkanntes Heim mit angegliedertem Landwirtschaftsbetrieb, das die Erziehung und Schulung minderbegabter, aber schulbildungsfähiger Kinder bezweckt. Im Heim leben durchschnittlich 70 bis 75 Kinder im Schulalter.

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Stelleninhabers aus Altersgründen suchen wir auf Frühjahr 1971 einen

# Heimleiter

Wir brauchen einen Lehrer, wenn möglich mit zusätzlicher heilpädagogischer Ausbildung oder Erfahrung, der die Verantwortung dafür trägt, dass unseren Kindern die ihnen gemässe Ausbildung und Erziehung zuteil wird. Es ist uns sehr an einer guten Hausgemeinschaft gelegen, in der die Kinder sich geborgen und alle Mitarbeiter wohl fühlen. Der Heimleiter soll zudem in Zusammenarbeit mit dem Fachmann aus unserem Stiftungsrat den Landwirtschaftsbetrieb überwachen, der von einem Werkmeister geführt wird.

Wir offerieren einen Lohn, wie ihn der Kanton Aargau den Lehrern der öffentlichen Hilfsschulen ausrichtet, ergänzt durch eine Orts- und eine Heimleiterzulage. Eine gut ausgebaute  $5^{1/2}$ -Zimmer-Wohnung steht zur Verfügung.

Schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an den Vizepräsidenten unseres Stiftungsrates, Herrn Peter Henz, Entfelderstrasse 50, 5000 Aarau, oder nehmen Sie mit ihm telephonischen Kontakt auf. (Privat (064) 22 78 59, Geschäft (064) 31 54 54.)

I/544-NW

### Langnau im Emmental

Wegen Verheiratung der gegenwärtigen Stelleninhaberin suchen wir auf den Herbst 1970 eine

# Heimpflegerin

Unsere neue Mitarbeiterin sollte eine anerkannte Heimpflegerinnenschule erfolgreich besucht haben und die Betreuung unterstützter, minderbemittelter Personen und Familien übernehmen können. Die Mitwirkung in fürsorgerischen Belangen und im Vormundschaftswesen gehören zum Aufgabenbereich der Stelleninhaberin.

Wir bieten eine zeitgemässe Entlöhnung und ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Bewerberinnen mit einem guten Einfühlungsvermögen und Freude an der Sozialarbeit sind eingeladen, ihre Anmeldungen bis am 31. August beim Sekretariat der Fürsorgekommission, 3550 Langnau i/E, einzureichen. I/541-NW

3550 Langnau i/E, den 23. Juni 1970.

Die Fürsorgekommission

Der Verein Evangelische Pflegeheime St. Gallen sucht für die Leitung des voraussichtlich im Frühjahr 1972 in St. Gallen zu eröffnenden zweiten Pflegeheims für Chronischkranke (69 Betten) einen

## Heimleiter

(Ehepaar).

Da die Mitwirkung bei der Projektierung und Erstellung des Heims sehr erwünscht ist, mögen sich Interessenten mit üblichen Unterlagen heute schon wenden an

Prof. Dr. W. Weber, Steinbockstrasse 18, 9010 St. Gallen.

Auskünfte erteilt auch die Leitung des Evangelischen Pflegeheims St. Gallen, Lettenstrasse 24, Telefon (071) 24 95 44. I/308-O

Wir suchen auf September 1970 oder nach Vereinbarung in unser Anlehrheim für jugendliche Burschen eine

## Bürokraft

Persönlichkeit mit Interesse an pädagogischer Arbeit findet bei uns ein vielseitiges Wirkungsfeld.

Daselbst ist die Stelle für einen

## Maler oder Maurer

zu besetzen. Wir suchen einen interessierten, erzieherisch befähigten Mitarbeiter, welcher in der Lage ist, unsere Jünglinge handwerklich ihren Fähigkeiten entsprechend anzulernen und an der Beobachtungs- und Erziehungsaufgabe mitzuwirken.

Berufsabschluss ist Voraussetzung, zusätzliche heilpädagogische oder soziale Ausbildung oder Erfahrung erwünscht.

Lohn nach kant. bernischem Besoldungsdekret, Anschluss an Pensionskasse, Freizeit geregelt.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Angaben von Referenzen sind zu zichten an den Vorsteher der Stiftung Bächtelen, 3084 Wabern BE, Tel. (031) 54 29 11. I/544-NW

Sonderschul- und Anlehrheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche sucht auf anfangs Oktober 1970 (evtl. später)

# Gruppenleiter

und

# Gruppenleiterin

für die selbständige Führung einer Gruppe von 9 Knaben im Alter von 13 bis 15 Jahren und einer Gruppe von 9 Knaben im Alter von 7 bis 12 Jahren. Jeder Gruppe ist zusätzlich eine Miterzieherin zugeteilt.

Wir bieten: Fortschrittliche Freizeit- und Ferienregelung. Besoldung nach kantonalem Regulativ.

Nähere Auskunft erteilt gerne Guido Borsani, Stiftung Schloss Regensberg, 8158 Regensberg, Telefon (051) 94 12 02. I/451-ZH Für das **baselstädtische Kinderheim auf dem Chaumont oberhalb Neuenburg** suchen wir auf den 1. Oktober, evtl. 15. Oktober 1970 eine

## heilpädagogisch interessierte **Lehrkraft**

zur Führung einer kleinen Klasse mit 12 erziehungsschwierigen, normalbegabten Knaben und Mädchen der Unter- oder Mittelstufe. Neben der Schulführung keine Verpflichtungen zu anderweitiger Mitarbeit im Heim. Die Arbeit verlangt indessen grosse Hingabe und überdurchschnittliches Geschick im Umgang mit Kindern sowie den Willen und die Fähigkeit, mit der Heimleitung, den Kolleginnen und Kollegen, den Gruppenerzieherinnen und dem baselstädtischen schulpsychologischen Dienst eng zusammenzuarbeiten.

Die Besoldung wird der Ausbildung, den Fähigkeiten, dem Alter, vor allem aber der Persönlichkeit angemessen sein. Einem verheirateten Lehrer steht ein sehr wohnliches Einfamilienhaus zur Verfügung.

Bewerbungen sind an den Vorsteher des Schulfürsorgeamtes, Münsterplatz 17, 4051 Basel, zu richten. I/533-NW

Die Beobachtungs- und Therapiestation Sonnenhof in Ganterschwil, Kt. St. Gallen, sucht auf Herbst 1970 für eine kleine Gruppe von 3 bis 4 Kindern vorschulpflichtigen Alters eine

## Erzieherin

Wir erwarten: Mithilfe bei der Abklärung der Verhaltensschwierigkeiten und Fähigkeit zur Mitarbeit in ärztlich-psychologischem Team. Diplom einer Schule für Soziale Arbeit oder gleichwertige Ausbildung.

Wir bieten: Besoldung nach kant. Lehrer-Besoldungsgesetz, zusätzlich Heim- und Sonderschulzulagen.

Auskunft und Anmeldung an die Leitung des Heimes, Herr H. Möhl, Beobachtungs- und Therapiestation Sonnenhof, 9608 Ganterschwil, Telefon (073) 33 26 33.

Wir suchen zur Führung einer Kindergruppe mit 6 bis 8 verhaltensgestörten Buben im Alter von 11 bis 13 Jahren eine

# Erzieherin-Gruppenleiterin

ebenso zwei

## **Erzieher**

- a) für Gruppe mit 10 bis 12 Buben im Alter von 14 bis 16 Jahren;
- b) für die Lehrlingsgruppe (Pavillon mit 8 Lehrlingen).

Die Anstellungsbedingungen sind neuzeitlich geregelt, Besoldung nach kantonalem Besoldungsgesetz.

Offerten und Anfragen sind erbeten an Kantonales Knabenerziehungsheim Klosterfichten, Basel-Stadt, Post 4142 Münchenstein, Telefon (061) 46 00 10. I/526-NW Die **Kinderkrippe Adliswil** sucht auf Mitte September 1970 eine jüngere

# Krippengehilfin

für die Höckliabteilung.

Unsere moderne Krippe bietet ein frohes Arbeitsklima, eine vorzügliche Besoldung, Kost und Logis im Hause, jeden Samstag und Sonntag frei.

Anmeldungen sind zu richten an das Fürsorgeamt, 8134 Adliswil bei Zürich, Tel. (051) 91 33 11. I/460-ZH Heilpädagogischer Dienst für die Früherfassung und Behandlung geistig behinderter Kleinkinder, Schaffhausen, sucht

# Heilpädagogin

Arbeitsfeld: Durchführung pädagogisch-therapeutischer Massnahmen mit dem Kinde und Elternberatung. Selbständige Arbeit, vorläufig Nebenamt, Ausbau zum Vollamt möglich, Besoldung nach Vereinbarung.

Wir suchen initiative Persönlichkeit mit Erfahrung und Freude an der Arbeit mit geistig behinderten Kindern.

Bewerbungen sind zu richten an Herrn F. v. Wartburg, Präsident SHG, 8545 Rickenbach, Tel. (052) 37 22 26, tagsüber 84 51 51. I/452-ZH

In unseren Heimen Chaumont (oberhalb Neuenburg) und Pfeffingen (bei Basel) werden per 1. Oktober 1970 oder spätestens im Frühjahr 1971 folgende Stellen frei:

# Heimerzieher (innen)

mit und ohne Diplom

# Hausbeamtinnen Küchenpersonal

Heimerziehung ist in unseren Heimen ein Anliegen aller Mitarbeiter. Wir meinen es mit dem Modewort Team ernst. Zum Heimteam gehören auch Aerzte, Psychologen und Sozialarbeiter. Diese Kontakte bereichern.

Die Arbeit ist anspruchsvoll. Wir wissen deshalb um die Bedeutung von zeitgemässem Lohn, genügend Freizeit und längeren Ferien, aber auch der Weiterbildung in Kursen.

Nähere Auskünfte erteilt das Schulfürsorgeamt Basel-Stadt, Münsterplatz 17, 4051 Basel, Telefon (061) 25 64 80. I/535-NW

### Erziehungsheim Hochsteig, Wattwil SG

9620 Post Lichtensteig

In unser Heim mit 20 normalbegabten verhaltensgestörten Knaben suchen wir auf Herbst oder nach Uebereinkunft einen

# Erzieher-Gruppenleiter

und Stellvertreter des Heimleiters

Das Arbeitsfeld ist vielseitig gestaltbar, sowohl in musischer als in handwerklicher und verwaltungstechnischer Richtung.

Wir wünschen einen frohmütigen, zu intensiver Zusammenarbeit bereiten und fähigen Mitarbeiter, wenn möglich mit Ausbildung in Fürsorge oder Heilpädagogik.

Wir bieten eine auf dem Primarlehrerlohn basierende Besoldung, neuzeitlich geregelte Freizeit und Ferien.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung an den Präsidenten der Heimkommission, Herrn Dr. med. H. Lanz, Bergli, 9630 Wattwil, oder an die Heimeltern Metzler-Lieberherr, Telefon (074) 7 15 06, zu richten.

Für städtische Jugendheime werden zu baldmöglichstem Eintritt, evtl. nach Vereinbarung, gesucht

## Kinderschwester

(mit Diplom)

## Gehilfinnen

(mit Krippenlehre)

# Hausgehilfinnen

ferner für ein Säuglingsheim in Zürich

# Säuglingsschwester

(mit Diplom)

Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünf-Tage-Woche, Ferien und Besoldung nach städt. Reglement, Pensions- und Unfallversicherung.

Anmeldungen an das Jugendamt I der Stadt Zürich, Stampfenbachstrasse 63, 8006 Zürich, Telefon (051) 29 20 11, intern 2956.

I/457-ZH

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

# Vorpraktikantin oder Praktikantin

in Erziehungsheim für Kinder im Schulalter.

Aufgabe: Mithilfe auf einer gemischten Gruppe mit 5 Knaben und 5 Mädchen. Ablösen der Erzieherin an deren freien Tagen. Einblick in Betrieb und Erziehungsarbeit. Angemessene Besoldung und geregelte Freizeit.

Anmeldungen und Anfragen an Erziehungsheim Sommerau, 4699 Wittinsburg BL, Tel. (061) 85 10 74. I/531-NW

#### Gemeinde Kloten

Im Sommer 1971 eröffnen wir unser modernes Alterswohnheim mit Pflegeabteilung.

Zur Leitung desselben suchen wir

# Heimleiter-Ehepaar evtl. Heimleiterin

Unser Alterswohnheim bietet (Pflegeabteilung mit 23 Plätzen inbegriffen) 80 Personen ein Heim für den Lebensabend.

Erfordernisse: Fähigkeit zur selbständigen Führung und Verwaltung eines Heimes mit einem voraussichtlichen Personalbestand von zirka 25 Personen. Erfahrung im Umgang mit Betagten und Pflegebedürftigen.

Dienstantritt: Nach Vereinbarung.

Wir bieten: Weitgehend selbständigen und abwechslungsreichen Posten. Zusammenarbeit mit für moderne Heimführung aufgeschlossener Hauskommission.

Der Stellung entsprechende Besoldung im Rahmen unserer neuzeitlichen Besoldungsverordnung. Gute Sozialleistungen, Anschluss an eine Pensionskasse obligatorisch. Moderne Vierbis Fünf-Zimmer-Wohnung vorhanden.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 31. August 1970 zu richten an Gemeinderat Kloten, Alterswohnheim, 8302 Kloten.

Für telefonische Auskünfte wende man sich an Fürsorgesekretariat Kloten, Gemeindehaus, Telefon (051) 84 43 11, intern 262. I/449-ZH

Schöngelegenes Altersheim am Zürichsee sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

### Köchin

oder Tochter mit Kochkenntnissen

die Freude hat, für 50 Personen die Küche zu übernehmen. Selbständiger Posten.

Wir bieten gute Entlöhnung und geregelte Arbeits- und Freizeit. Schönes Einerzimmer vorhanden.

Interessenten melden sich bitte bei Familie Rohrbach, Alters- und Pflegeheim Allmendhof, 8708 Männedorf, Telefon (051) 74 11 10. I/498-ZH

### Das ist soziale Arbeit

Im Auftrag eines Schweizerischen Verbandes sozialkaritativer Richtung suche ich für die

### Leitung des neues Zentrums

in sehr schöner Lage in der Ostschweiz ein verantwortungsfreudiges

# Verwalter-Ehepaar

Der Verband möchte Ihnen und Ihrer Gattin die Führung des Hauses und des schweizerischen Sekretariates übertragen.

Zu Ihren weitern Aufgaben zählen: die Organisation der Ferien- und Bildungskurse, religiöser Einkehrtage, die Lösung sozialer Eingliederungsfragen usw. für Blinde und Sehbehinderte.

Sie oder Ihre Gattin müssen im Besitze des Diploms einer Sozialen Schule oder als Fürsorger/ Fürsorgerin ausgebildet sein.

Ein unternehmungsfreudiger, charakterfester Heimleiter wird hier mit seiner Frau einen vielfältigen und äusserst dankbaren Aufgabenbereich finden.

Die Position ist der Verantwortung entsprechend normal dotiert. Sozialfürsorge, Eigene 3-Zimmer-Wohnung (in Zweifamilienhaus).

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe von Referenzen an den beauftragten Personalberater. Es versteht sich, dass wir auch Ihre Gattin kennenlernen möchten. Oder nehmen Sie mit mir Kontakt auf.



Walter Cadonau Personalberatung 8053 Zürich Postfach Tel. 051.32 21 55 Wir suchen für unser Töchternacherziehungsheim in Bern eine

## Erzieherin-Gruppenleiterin

(Stellvertreterin der Vorsteherin)

auf Ende August oder nach Uebereinkunft. Wer interessiert sich für diesen selbständigen, verantwortungsvollen Posten? Kenntnisse in der Buchhaltung und in der franz. Sprache sind erwünscht. Wir bieten gute Entlöhnung, geregelte Freizeit, eigenes Zimmer.

Offerten sind erbeten an das Evang. Mädchenheim Brunnadern, Elfenauweg 46, 3006 Bern.  $_{\rm I/517-NW}$ 

### Pestalozzi-Jugendstätte Burghof Dielsdorf

Der Ausbau unserer Jugendstätte wird noch dieses Jahr beendet sein. Die Erweiterungen umfassen ein Therapieheim und ein Schulheim für Jugendliche, ein Externat für Lehrlinge sowie Lehrwerkstätten für Berufsausbildung. Um die neuen vielseitigen Aufgaben zu lösen, muss sich unser Team mit pädagogisch ausgebildeten oder pädagogisch interessierten Mitarbeitern ergänzen.

Wir suchen auf 1. Oktober oder später

# Erzieher und Erzieherinnen

Die Mitarbeit kann je nach Interessen und Neigungen gestaltet werden.

Ab Frühling 1971 besteht die Möglichkeit, sich in einem berufsbegleitenden Kurs für den Beruf des Heimerziehers ausbilden zu lassen.

Für die Anstellungsbedingungen sind die Richtlinien für das Personal in Heimen der Stadt Zürich massgebend.

Anmeldungen sind zu richten an Pestalozzi-Jugendstätte Burghof, 8157 Dielsdorf, Telefon (051) 94 19 55. I/445-ZH

In ostschweizerischen Anstaltsbetrieb ist in nächster Zeit die Stelle des

# Verwalter-Stellvertreters

neu zu besetzen. An diesen verantwortungsvollen Posten suchen wir einen jüngeren Mann mit kaufmännischen Kenntnissen aus bisher fürsorgerischer oder landwirtschaftlicher Tätigkeit.

Nebst vielseitigen Verwaltungsaufgaben hat der zukünftige Stelleninhaber die Betriebsbuchhaltung, in die er durch uns eingearbeitet wird, zu führen.

Wir bieten in angenehmem Arbeitsklima eine gute Besoldung nebst betriebseigener Sozialfürsorge. Für verheiratete Bewerber steht ein freistehendes Einfamilienhaus zur Verfügung.

Offerten mit Zeugnissen und Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten an Chiffre I/298-O, Sekretariat VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Wir suchen für den Aufbau eines Eingliederungskurses für geistig behinderte junge Mädchen

### Heimerzieherin

mit praktischer Erfahrung, die Freude hätte, eine solche selbständige Aufgabe an unserer Schule zu übernehmen. Der Kurs soll als Wocheninternat geführt werden.

Wir bieten: Geregelte Freizeit, guten Lohn, ausgebaute Sozialversicherungen.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Haushaltungsschule Zürich, Zeltweg 21 a, 8032 Zürich. I/450-ZH Wir suchen auf anfangs Oktober 1970 zwei erzieherisch erfahrene und frohmütige

### Gruppenleiterinnen

zur Führung je einer Mädchen- und Knaben-gruppe.

Das Arbeitsgebiet umfasst die tägliche Betreuung der Kinder neben dem Schulunterricht, das Anleiten und praktische Ueben in allen Hausgeschäften sowie die Gestaltung der Spiel- und Bastelzeit. Die Anstellungsbedingungen sind sehr gut geregelt.

Anmeldungen sind zu richten an Sonderschulheim Lerchenbühl, 3400 Burgdorf, Telefon (034) 2 35 11.

Auf eine fröhliche und aktive Schwester wartet eine schöne und verantwortungsvolle Aufgabe. Wegen Pensionierung der langjährigen Inhaberin der Stelle suchen wir eine neue

# Leiterin der Mütterschule

der Zürcher Frauenzentrale.

In unserem eigenen, zentral gelegenen Säuglingsheim mit zirka 12 Pflegekindern werden Sie angehende Mütter in die Pflege und allgemeine Betreuung von Säuglingen einführen. Sie werden die Kurse organisieren, einem Haushalt und einem Team von Mitarbeiterinnen vorstehen.

Sind Sie diplomierte Säuglingsschwester oder Säuglingsfürsorgerin und verstehen auch einen Haushalt zu führen?

Haben Sie Freude am Kontakt mit Menschen und an einer vielseitigen Tätigkeit? Dann sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem städtischen Reglement. Wir haben die Fünf-Tage-Woche.

Bitte senden Sie uns eine kurze handschriftliche Bewerbung mit den notwendigen Unterlagen. Wir freuen uns darauf.

Frau Dr. med. J. Sauter-Huber, Rainstrasse 95, 8038 Zürich. I/456-ZH

#### Knabenheim Brünnen, 3076 Worb

Auf den 1. Oktober 1970 suchen wir in unser neues Heim

### Gruppenleiterin

(Erzieherin)

zur selbständigen Betreuung einer Gruppe von 8 bis 10 normalbegabten Buben im schulpflichtigen Alter (Unter-Mittelstufe).

Anmeldungen erbeten an den Vorsteher P. Moser, welcher gerne weitere Auskunft erteilt.

Telefon (031) 83 07 16.

I/513-NW



Das Kinderdorf Pestalozzi in Trogen baut seine internationale Oberstufe aus. Es sucht auf Herbst 1970, eventuell Frühjahr 1971, ein bis zwei

# Sekunderlehrer oder -lehrerinnen

sprachlich-historischer oder mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung.

Wir suchen Lehrkräfte, die besonderes Interesse an einem auf die Bedürfnisse einer internationalen Schulgemeinschaft ausgerichteten modernen Unterricht haben. Für den Fremdsprachenunterricht steht ein Sprachlabor zur Verfügung.

Besoldung in Anlehnung an die sanktgallische Besoldungsverordnung unter Anrechnung der freien Station, die das Kinderdorf bieten kann.

Bewerber, die sich den Zielen des Kinderdorfes, das zurzeit Kindergruppen aus 9 europäischen und 3 aussereuropäischen Nationen beherbergt, verbunden fühlen, sind freundlich gebeten, ihre Anmeldungen unter Beilage der Zeugnisabschriften, einer Referenzliste, einer Photo, der nötigen Ausweise über Studiengang, Wahlfähigkeit und praktische Tätigkeit umgehend einzureichen.

Weitere Auskünfte erteilt gerne über Telefon (071) 94 14 31 oder anlässlich eines Besuches im Kinderdorf Pestalozzi die Dorfleitung Kinderdorf Pestalozzi, 9043 Trogen.

I/294-O

Kinderheim Giuvaulta, 7405 Rothenbrunnen GR (IV-Sonderschulheim für Geistesschwache)

Wir suchen mit Eintritt nach Uebereinkunft leitender

### Erzieher oder Erzieherin

zur Ueberbetreuung von 3 Knabengruppen, Werkunterricht und Mithilfe in der Personalausbildung. Es handelt sich um eine Aufgabe, die hohe Anforderungen stellt und auch entsprechend bezahlt wird.

Für Ehepaar steht eine Wohnung zur Verfügung. Mitarbeit der Frau wäre erwünscht.

Offerten und Anfragen sind an die Heimleitung zu richten, Telefon (081) 83 11 58. I/297-O

Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich sucht

### Koch oder Köchin

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Zeugnisabschriften an die Verwaltung, Carmenstrasse 40, Telefon (051) 32 96 61.

I/466-ZH

Das Pestalozziheim Pfäffikon ZH sucht eine

### Arbeitsoder Werklehrerin

Arbeitsgebiet: Arbeitsschule mit den älteren, lernbehinderten, schulpflichtigen Mädchen. Werken (Sticken, Knüpfen, Weben) mit einer gemischten Mädchen-Knaben-Gruppe.

Arbeitszeiten: 28-Stunden-Woche, keine zusätzlichen Aufsichtszeiten.

Besoldung: Nach kantonaler Regelung mit Sonderklassen- und Ortszulage. Dienstjahre werden angerechnet.

Stellenantritt: Auf anfangs August oder nach Vereinbarung.

Wohnung: Extern.

Die Lehrkraft sollte Freude am individuellen Unterrichten, Sinn für eine Heimgemeinschaft und Interesse an einer heilpädagogischen Aufgabe haben. Gerne geben wir weitere Auskünfte per Telefon (051) 97 53 55 oder anlässlich eines Besuches.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Heimleitung des Pestalozziheimes, 8330 Pfäffikon ZH. I/453-ZH Wir suchen für die im Bau befindliche Jugendsiedlung Utenberg in Luzern

# Erzieher und Erzieherinnen

Die nach modernen Gesichtspunkten konzipierte Jugendsiedlung umfasst 8 Gruppenwohnungen für je 10 Kinder im Alter von 2 bis 20 Jahren. Die Kinder gehen auswärts in die Stadtschulen. Eintritt nach Uebereinkunft. Zeitgemässe Besoldung mit freier Station und moderner Unterkunft.

Bewerbungen sind möglichst umgehend zu richten an E. Cuoni, Präsident des Bürgerrates der Stadt Luzern, Landschaustrasse 19. I/44-I

Gesucht

### Ezieherin

oder

### Heilpädagogin

zur selbständigen Führung einer Beschäftigungsstätte für nicht erwerbsfähige, geistig Behinderte auf 1. Oktober oder nach Uebereinkunft.

Vereinigung zur Förderung geistig Invalider Olten, Bergstrasse 10, 4600 Olten. I/510-NW

Für die Leitung des **Ulmenhofes** in **Ottenbach ZH** suchen wir auf den 1. November 1970 fachlich ausgewiesene(s)

## Heimleiterin Heimleiterehepaar

Das Heim bietet Platz für 25 Mädchen im Alter von 15 bis 22 Jahren, die gruppenweise in verschiedenen Arbeitszweigen beschäftigt werden. Entlöhnung und Ferien richten sich nach dem kantonalen Reglement.

Interessenten, welche an den vielseitigen Aufgaben der Nacherziehung junger Mädchen interessiert sind, melden sich bei der Präs. der Ulmenhofkommission E. Sturzenegger, Heimpel 4, 8910 Affoltern am Albis, Telefon (051) 99 63 43.

I/454-ZH

### Spital Neumünster, Zollikerberg/Zürich

Wir suchen nach Vereinbarung zuverlässige und freundliche

### Hilfsschwester

für Nachtwachen.

Gute Bedingungen.

Bewerberinnen wollen sich bitte melden bei der Oberschwester des Spitals Neumünster, 8125 Zollikerberg, Telefon (051) 63 77 00, intern 421.

I/463-ZH

Gesucht wird in Zürich

# Leiterin für Kinderkrippe dipl. Säuglingsschwester

auf spätestens 1. November 1970. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht. Fünf-Tage-Woche.

Bewerbungen sind zu richten an Gemeinnütziger Frauenverein Zürich, Frau A. Schneider-Georgi, Münstergasse 11, 8001 Zürich, Tel. (051) 47 30 63. I/465-ZH

Der Verein Aarhus, Bern, sucht auf 1. Oktober 1970 für das Schulheim an der Marienstrasse 17. Bern, zur Führung einer Klasse körperbehinderter, hilfsschulpflichtiger Kinder, 4. bis 6. Schuljahr, einen

### Lehrer

oder eine

### Lehrerin

Lehrkräfte mit heilpädagogischer Ausbildung erhalten die entsprechenden Zulagen. Bewerbern ohne heilpädagogische Ausbildung kann der Besuch entsprechender Kurse ermöglicht werden.

Anstellung im Rahmen der stadtbernischen Besoldungsordnung für die Lehrerschaft. Dienstjahre können angerechnet werden.

Anmeldung an den Präsidenten der Heimkommission, Dr. A. Diggelmann, Finkenweg 1, 3400 Burgdorf.

I/545-NW

Gesucht in mittelgrosses, modern eingerichtetes Altersheim, Nähe Solothurn, in landschaftlich einziger Lage,

## Hausangestellte

als Hilfe der Vorsteherin

Die Angestellte soll fähig sein, die Leiterin in den verschiedenen Aufgaben zu vertreten. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Eventuell Gelegenheit für junge

Sozialarbeiterin

Anmeldungen, versehen mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der Gehaltsansprüche und der Eintrittsmöglichkeit, sind zu richten an Altersheim Bellevue, 4515 Oberdorf SO, Telefon (065) 2 23 23.

Wir suchen

### Krankenschwester

oder diplomierte

### Alterspflegerin

für eine selbständige Aufgabe im Altersheim. Gute Entlöhnung, gutes Betriebsklima, geregelte Ferien und Freizeit, schönes Zimmer.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte oder Anruf zur unverbindlichen Besprechung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Städtisches Altersheim Neumarkt, 8400 Winterthur, Telefon (052) 23 76 51. I/461-ZH

Pflegeheim der Stadt Bern sucht auf 1. September 1970 eine diplomierte, hilfsbereite

## Heimpflegerin-Alterspflegerin

zur selbständigen Führung einer Frauen-Pflegeabteilung von 22 Betten. Diese Abteilung bildet innerhalb des Pflegeheimes eine Gemeinschaft für sich und ist der Obhut der Leiterin anvertraut. Keine dauernd Bettlägerigen. Schwesternhilfen stehen zur Verfügung. Verständnis im Umgang mit alten, hilfsbedürftigen Mitmenschen soll selbstverständlich sein.

Besoldung und Arbeitsbedingungen nach den Richtlinien der Stadt Bern. Pensionskasse, Eintritt könnte auch früher geschehen.

Verwaltung Fürsorgeheim Kühlewil, 3099 Englisberg, Telefon (031) 54 31 55. I/534-NW

#### Schlössli Ins

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

### Mitarbeiter

mit handwerklichem Können und Interesse. Es besteht die Möglichkeit, sich in eine verantwortungsvolle und selbständige Aufgabe einzuarbeiten. Ferner hätte eine

### **Tochter**

Gelegenheit, bei tüchtiger Köchin eine Anlehre zu machen.

Anmeldung an R. Seiler, Heimschule Schlössli, 3232 Ins, Telefon (032) 83 10 50. I/536-NW

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung in gepflegtes Privat-Altersheim jüngere, einsatz-freudige

### Hausbeamtin

als Stütze und Stellvertretung der Heimleiterin.

Kenntnisse im Kochen und in allen hauswirtschaftlichen Arbeiten erwünscht. (Köchin und Angestellte vorhanden.)

Geboten werden angenehme Arbeitsbedingungen, angemessener Lohn und Sozialleistungen.

Anmeldungen mit Angaben der bisherigen Tätigkeit, Lohnansprüche sowie Beilage von Zeugnissen und Photo sind zu richten an die Leitung der Heim im Bergli AG, Berglistrasse 20, Luzern, Telefon (041) 41 11 62.

Das Heilpädagogische Tagesheim Muri-Gümligen sucht ab Mitte August

## **Physiotherapeutin**

für zirka einen halben Tag in der Woche zur Behandlung von 3 bis 4 cerebral gelähmten, geistig behinderten Kindern.

Anmeldungen sind erbeten an Frau Dr. A. M. Brunner, Telefon (031) 52 01 25 oder, wenn keine Antwort (036) 3 49 53. I/537-NW

In unser Heim für körperlich behinderte Kinder suchen wir

### Ezieherin

zur Betreuung einer Gruppe von 8 grossen Mädchen. Deren erzieherische Vorbereitung auf das Leben ist Hauptaufgabe. — Geregelte Arbeitszeit, 6 Wochen Ferien, angemessener Lohn.

Wer die Bereitschaft und Freude hat, sich in einem kleinen Heim mit andern Mitarbeitern zusammen für die vielseitige Aufgabe der Förderung körperbehinderter Kinder einzusetzen, melde sich bei der

Leitung des Mathilde-Escher-Heims, Lenggstr. 60, 8008 Zürich, Telefon (051) 53 41 60. I/471-ZH

Gesucht wird von **Tagesheim Allschwil/BL** auf 1. November 1970, evtl. früher, eine

### Heimerzieherin

für die 4- bis 10jährigen Kinder. Selbständige Arbeit.

Offerten an Tagesheim Allschwil, Basler Strasse 255D, 4122 Neuallschwil, Telefon (061) 38 80 38. I/525-NW

### Spital Neumünster, Zollikerberg/Zürich

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung für die Betreuung der Lager Operationsmaterial und medizinische Artikel der Pflegestationen erfahrene, organisatorisch begabte und vertrauenswürdige

### Lagerverwalterin

Aufgabe: Warenausgabe, Führung der Lagerkartei, Bedarfsmeldung, Buchführung des jährlichen Inventars, aktive Mithilfe bei der Lagerorganisation.

Angebot: Neuzeitliches Salär, fortschrittliche Sozialleistungen, Unterkunft und Verpflegung, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Handschriftprobe sind zu richten an die Verwaltung des Spitals Neumünster, 8125 Zollikerberg, Tiefon (051) 63 77 00, intern 153. I/462-ZH

Die Tagesheime Kleinhüningen und Appenzellerstrasse in Basel suchen je eine initiative

### Heimerzieherin

Absolventin einer Schule für Heimerziehung.

Es handelt sich um eine selbständige, vielseitige Aufgabe bei Mädchen und Buben im Alter von 4 bis 15 Jahren. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen. Externat.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an die Leiterinnen: E. Fallert, Tagesheim, Kleinhüningerstrasse 150, 4000 Basel;

A. Chenaux, Tagesheim, Appenzellerstrasse 16, 4000 Basel. I/514-NW

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft für unser familiäres Kinderheim in Au am Zürichsee (eigenes Strandbad am See)

### Mitarbeiterin

zur Mithilfe bei unsern Schulkindern im Alter von 6 bis 11 Jahren.

Offerten erbeten an Schwester Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au am Zürichsee, telefonische Anfragen (051) 75 38 59. I/464-ZH

### Stiftung Schloss Biberstein

Wegen Heirat bisheriger Mitarbeiterinnen suchen wir für unser gut eingerichtetes Schulheim für Spezialklassen zwei

## Heimgehilfinnen

(Erzieherinnen)

als Leiterin je einer Gruppe von 10 bis 12 Knaben. Bevorzugt sind ausgebildete Erzieherinnen oder Schweizerinnen mit Heimpraxis oder mit Lehre als Schneiderin, Weissnäherin, Bäuerinnenschule usw.

Guter Lohn, der staatlichen Skala angepasst, nebst freier Station. Sparversicherung, zusammengezogene Freizeit, zweimal pro Monat vom Samstag bis Montag mit Reisevergütung. 5 bis 7 Wochen Ferien. Schöne Wohnlage in Stadtnähe. Neues Personalhaus im Baustadium. Eintritt auf 1. Oktober 1970 oder nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Photo an O. Zeller, Vorsteher, Schloss Biberstein, 5023 Biberstein bei Aarau, Telefon (064) 22 10 63. I/542-NW Kinderbeobachtungsstation des Kantons Aargau in Rijfenach sucht

### Erzieherin

mit Interesse an heilpädagogischen Aufgaben. Mit einer Gehilfin ist sie verantwortlich für eine Kindergruppe von 7 bis 8 Kindern. Geboten wird überdurchschnittlicher Lohn, geregelte Arbeitszeit, Fünf-Tage-Woche.

Eintritt nach Vereinbarung

Anmeldungen mit Ausweisen sind zu richten an Verwaltung, Kantonale Kinderstation, 5235 Rüfenach, Telefon (056) 3 02 91. I/528-NW

Wir suchen auf Oktober 1970 oder nach Vereinbarung eine ausgebildete

## Ezieherin-Gruppenleiterin

zur Betreuung unserer 12- bis 16jährigen Mädchen.

Lohn, Ferien, Freizeit sind gut geregelt.

Anfragen erbitten wir an die Heimleiterin des Mädchenheimes Wartheim, Muri-Bern, Telefon (031) 52 01 12. I/523-NW

Hochalpine Kinderheilstätte Pro Juventute, Davos-Platz sucht tüchtige

### Köchin

oder Angestellte mit guten Kochkenntnissen.

Haben Sie Lust, einmal in der schönen Davoser Bergwelt zu arbeiten? Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in gut eingerichteter Küche, mit geregelter Arbeitszeit und Gehalt nach Vereinbarung.

Richten Sie Ihre Offerte an die Verwaltung der hochalpinen Kinderheilstätte Pro Juventute, 7270 Davos-Platz. I/315-O Unsere Haushaltungsschule für geistig behinderte schulentlassene Töchter sucht zum Eintritt nach Vereinbarung eine

### Heimerzieherin

zur Betreuung einer Schülerinnen-Gruppe.

Gute Anstellungsbedingungen, Fünf-Tage-Woche, günstige Bus-Verbindungen zur Stadt.

Anmeldungen beim Vorsteher des Mädchenheims Schloss Köniz, 3098 Köniz, Telefon (031) 53 08 46.

Die **Kinderbeobachtungsstation Tschugg** im Berner Seeland sucht auf den 1. September 1970 oder nach Vereinbarung

### dipl. Erzieherin

als Leiterin der Gruppe grösserer Buben. Interesse an enger Zusammenarbeit mit dem Arzt. Vielfältige heilpädagogische Fragestellungen, anregendes Team. Zeitgemässe Besoldung. Ferien und Freizeit fortschrittlich geregelt.

Offerten und Anfragen sind an Dr. R. Schweingruber, Chefarzt, Klinik Bethesda, 3249 Tschugg, Telefon (032) 88 16 21, zu richten. I/527-NW

### Stellengesuche

### Heimerzieherin

mit Werkseminarausbildung, sucht auf 1. September Stelle als Werklehrerin in Heim, Schule oder Freizeitanlage. Bern—Burgdorf bevorzugt.

Offerten unter Chiffre I/227-C an die Beratungsund Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich. Junge diplomierte

### Erzieherin

sucht Stelle in **Tagesheim** in Basel oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre I/226-C an die Beratungsund Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

56jähriger

### Schreiner

sucht Arbeit mit Unterkunft, in Spital oder Sanatorium oder ähnlicher Anstalt.

Offerten an Jos. Bussmann, Postfach 75, 5600 Lenzburg AG. I/123-F

20jährige Verkäuferin möchte für ein halbes Jahr die Berufsarbeit unterbrechen und als

### Mitarbeiterin

eine Aufgabe übernehmen in einem Heim für Schüler, Behinderte oder Betagte.

Offerten unter Chiffre I/124-F an die Beratungsund Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Junge, diplomierte

### Kinderschwester

und Erzieherin-Gruppenleiterin

zurzeit im Ausland, sucht entsprechende Tätigkeit auf 1. Oktober 1970. Platz Zürich oder nächste Umgebung.

Offerten bitte unter Chiffre I/203-C an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Neugutstrasse 17, 8820 Wädenswil.

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!